

Dodatok č. 2

k Zmluve o poskytovaní údajov zo dňa 2.11.2006 medzi Ministerstvom financií Slovenskej republiky a Národnou bankou Slovenska

uzavretý medzi

číslo dodatku poskytovateľa: 480000006202

Zmluvné strany

Poskytovateľ: **Ministerstvo financií Slovenskej republiky**
Sídlo: Štefanovičova 5, 817 82 Bratislava
zastúpený: Ing. Jaroslav Mikla, vedúci služobného úradu
IČO: 00 151 742
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Odberateľ: **Národná banka Slovenska**
sídlo: ul. Imricha Karvaša 1, 813 25 Bratislava 1
zastúpený: Mgr. Ján Tóth, M. A.
IČO: 30 844 789
(ďalej len „odberateľ“ alebo „NBS“)

sa dohodli na tomto dodatku č. 2 (ďalej len „dodatok“) k Zmluve o poskytovaní údajov číslo 4800000062 zo dňa 02.11.2006 nasledovne.

Článok 1 Predmet dodatku

Predmetom tohto dodatku je zmena Zmluvy o poskytovaní údajov (ďalej len „zmluva“), ktorá sa mení nasledovne:

1. Článok 4 sa dopĺňa novým odsekom 7, ktorý znie:


„Odberateľ v súvislosti s prebiehajúcim pilotným cvičením k poskytovaniu údajov z účtovných závierok nefinančných korporácií na písomnú žiadosť Európskej centrálnej banky (ďalej ako „ECB“) zašle ECB individuálne údaje, ktoré je ECB povinná chrániť v režime dôverné v súlade s článkom 37 Štatútu Európskeho systému centrálnych bánk a Európskej centrálnej banky. Po ukončení pilotu môže NBS požiadať ECB o výmaz poskytnutých údajov. Participácia NBS na pilotnom cvičení nezaväzuje NBS k zasielaniu údajov v budúcnosti.“


Článok 2
Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
2. Tento dodatok je vyhotovený v štyroch exemplároch, pričom každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.
3. Všetky ostatné ustanovenia zmluvy, nedotknuté týmto dodatkom, ostávajú v platnosti nezmenené.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si dodatok riadne precitali, jeho obsahu porozumeli a plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, bez omylu alebo jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho ho podpisujú.

V Bratislave dňa 15.7.2015

V Bratislave dňa 10.7.2015

.....

Ing. Jaroslav Mikla
vedúci služobného úradu
na základe plnomocenstva podpredsedu vlády
a ministra financií SR zo dňa 11.09.2013

.....

Mgr. Ján Tóth, M. A.
viceguvernér
úsek pre menu, štatistiku a výskum
Národná banka Slovenska

